

# Edito : femmes d'affaires et nouvelles pauvres

Autor(en): **Lempen, Silvia**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **74 (1986)**

Heft [11]

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-278065>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ENTRE NOUS SOIT DIT 4

## Le sottisier

SUISSE 5

Droit de vote en Appenzell

### Incontournable Landsgemeinde

Intervention de l'Etat en faveur  
de l'égalité salariale

### Les juristes disent oui

Votations fédérales  
du 7 décembre

### Locataires et poids lourds

DOSSIER 9

Féminisation de la pauvreté

### Les nouvelles pauvres

SOCIÉTÉ 14

Symposium du Management  
pour les femmes

### La carrière, mode d'emploi

54e Journée vaudoise  
des femmes

### Adoption : les enfants d'abord

Femmes protestantes  
à Vaumarcus

### La culpabilité battue en brèche

MONDE 18

Femmes au pays

### Les Pénélope des temps modernes

D'UN CANTON  
À L'AUTRE 19

CULTUR...ELLES 22

Une place au soleil de l'histoire

- Rencontre des  
historiennes suisses
- Les belles images

LIBRE A ELLES 24

Janine Panchaud

### Les commissions scolaires : une école pour le travail

*Photo de couverture : BIT*

*La photo de couverture du numéro d'octobre était due au talent d'Hélène Tobler.*

## FEMMES D'AFFAIRES ET NOUVELLES PAUVRES



*Contraste saisissant, dans ce numéro de Femmes Suisses, entre deux titres. « Les nouvelles pauvres » : notre dossier du mois se penche sur le phénomène inquiétant qu'il est désormais convenu d'appeler la féminisation de la pauvreté. « La carrière, mode d'emploi » : c'est le récit d'une journée passée au Symposium du Management pour les femmes, qui s'est tenu au mois de septembre dans un des plus luxueux hôtels de Zurich.*

*Les oubliées de la prospérité et les femmes de carrière se côtoient dans nos colonnes*

*comme elles se côtoient rarement dans la vie. Ce voisinage peut choquer. En effet, tout sépare les mères seules et démunies ou les rentières AVS qui se battent pour joindre les deux bouts des femmes « qui ont réussi » ou qui se préoccupent de « réussir ». Et il semble à première vue que partager les soucis des unes ou des autres dénote deux conceptions bien différentes, voire incompatibles, de la promotion féminine.*

*Disons-le d'emblée : une cause ne vaut pas l'autre, et s'il fallait choisir, il est bien évident que les ambitions professionnelles de quelques-unes ne feraient pas le poids face à l'exigence de garantir à toutes la dignité et le bien-être auxquels tout être humain devrait avoir droit. Quand on prend la peine de s'informer, on ne peut qu'être saisi(e) de vertige devant les injustices que notre société n'a pas trouvées le moyen d'éliminer. Et on a la tentation de penser que la lutte pour le pouvoir et le succès est une lutte de nanties, de femmes suffisamment bien armées sur le plan social, culturel et financier pour ne pas être considérées, même en cas d'échec, comme des victimes.*

*Pourtant, à y regarder de près, l'on s'aperçoit que les unes et les autres se heurtent, dans leurs sphères respectives, au même obstacle : la conception traditionnelle du rôle des femmes. Celle-ci se manifeste notamment à travers notre système d'assurances sociales, encore calqué sur le modèle de l'épouse dépendante : celles qui n'ont pas pu bénéficier d'une bonne formation et qui ne peuvent compter que sur elles-mêmes en subissant les effets de plein fouet en cas de crise. Mais elle se manifeste aussi à travers les résistances multiformes que suscite, dans le monde de l'économie, la remise en cause de l'éternel féminin. Qu'on lise les propos tenus au Symposium de Zurich par certains orateurs, et l'on se convaincra que les douces utopies féministes nommées égalité des chances et partage des tâches et des responsabilités dorment encore sous le paillason des entreprises.*

*Alors, femmes de carrière et femmes pauvres, même combat ? C'est trop vite dit. Le problème du recyclage, par exemple, crucial pour les unes comme pour les autres, se pose bien différemment selon que l'on possède un doctorat en économie et de quoi héberger une jeune fille au pair, ou que l'on vit chichement d'une pension alimentaire, avec pour seul bagage professionnel la scolarité obligatoire. Mais qu'on ne s'y trompe pas : le pouvoir que les premières veulent en partie soustraire aux hommes est le même dont procèdent les structures qui prêterent les secondes.*

*Quant à savoir si les privilégiées qui arrivent à s'en assurer une parcelle en font toujours l'usage qu'il faudrait en faveur des autres femmes, c'est évidemment une toute autre histoire...*

Silvia Lempen